

DYMO®



Hızlı Başvuru Kılavuzu

LabelManager®

280

Copyright

© 2012 Newell Rubbermaid Europe LLC. Tutti i diritti riservati.

Si vietano la riproduzione e la trasmissione di questo documento e del software cui si riferisce, in qualsiasi modo e con qualsiasi mezzo, così come la traduzione in altre lingue, senza la preventiva autorizzazione scritta di Newell Rubbermaid Europe LLC.

Marchi commerciali

DYMO, DYMO Label e LabelManager sono marchi depositati negli Stati Uniti e in altri paesi. Tutti gli altri marchi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Copyright

© 2012 Newell Rubbermaid Europe LLC Reservados todos los derechos.

Queda totalmente prohibida la reproducción o transmisión total o parcial de este documento o del software, en cualquier forma o modo, así como la traducción de estos a otro idioma, sin el consentimiento previo por escrito de Newell Rubbermaid Europe LLC.

Marcas registradas

DYMO, DYMO Label y LabelManager son marcas comerciales registradas en los EE. UU. y en otros países. Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Copyright

© 2012 Newell Rubbermaid Europe LLC Todos os direitos reservados.

Nenhuma parte deste documento ou do software pode ser reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por qualquer meio, ou traduzida para outro idioma, sem o consentimento prévio por escrito da Newell Rubbermaid Europe LLC.

Marcas comerciais

DYMO, DYMO Label e LabelManager são marcas registradas nos EUA e em outros países. Todas as outras marcas comerciais pertencem a seus respectivos proprietários.

Telif Hakkı

© 2012 Newell Rubbermaid Europe LLC Tüm hakları saklıdır.

İşbu belgenin veya yazılımın hiçbir bölümü Newell Rubbermaid Europe LLC 'nin önceden yazılı onayı alınmaksızın herhangi bir formda veya herhangi bir araçla çoğaltılamaz veya iletilemez veya başka bir dille çevreilemez.

Ticari Markalar

DYMO, DYMO Label ve LabelManager ABD ve başka ülkelerde tescilli markalardır. Tüm diğer ticari markalar ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir.

Copyright

© 2012 Newell Rubbermaid Europe LLC Alle rechten voorbehouden.

Niets in dit document of deze software mag in enige vorm of op enigerlei wijze worden veeveelvoudigd of openbaar gemaakt noch worden vertaald in een andere taal zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Newell Rubbermaid Europe LLC.

Handelsmerken

DYMO, DYMO Label en LabelManager zijn gedeponeerde handelsmerken in de VS en andere landen. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectievelijke eigenaren.

Hızlı Başvuru Kılavuzu

Bu kılavuz, DYMO® LabelManager™ 280 etiketleme makinenizin özelliklerinden bazıları hakkında açıklamaktadır. Etiketleme makinenizin kullanımı hakkında bilgi için aşağıdaki bölümleri okuyun.

- **Etiketleme Makinenizi Kaydetme**
- **Gücü Bağlama**
- **Etiket Kasetinin Takılması**
- **Etiketleme Makinenizi Daha Yakından Tanıyın**
- **DYMO Label Yazılımını Yükleme**
- **Etiketleme Makinesini Bilgisayarınıza Bağlama**
- **DYMO Label Yazılımını Kullanma**



Etiketleme makinenizin kullanımıyla ilgili ayrıntılı bilgi için, www.dymo.com adresinden *LabelManager 280 Kullanıcı Kılavuzu*'nu indirin.

Etiketleme Makinenizi Kaydetme

Etiketleme makinenizi çevrimiçi kaydetmek için www.dymo.com/register adresini ziyaret edin. Kayıt işlemi sırasında, etiketleme makinenizin arka kapağının içinde bulunan seri numarasına ihtiyacınız olacak.

Aşağıdaki avantajlardan yararlanmak için etiketleme makinenizi kaydedin:

- Yazılım yükseltmelerinin e-postayla bildirilmesi
- Özel teklifler ve yeni ürün duyuruları

Gücü Bağlama

Etiketleme makinesi, şarj edilebilir bir lityum-iyon (Li-iyon) pil paketiyle şalışır.

Pili Yerleştirme

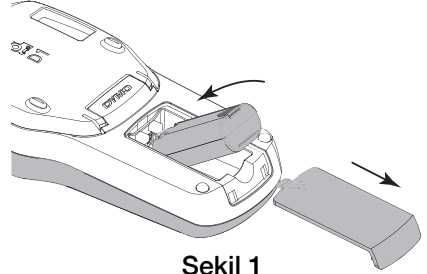
Etiketleme makinenizle birlikte gelen pil paketi kısmen şarj edilmiştir.

! Li-iyon pil paketini kullanmadan önce, şarj adaptörünün elektrik bağlantısının kesildiğinden emin olun.

Pili yerleştirmek için

- 1 Etiketleme makinesinin pil bölmesi kapağını kaydırın. Bkz. şekil 1.
- 2 Pili şekil 1'de gösterildiği gibi pil bölmesine yerleştirin.
- 3 Pil kapağını tekrar takın.

! sayfa 38'de bulunan Li-iyon Güvenlik Önlemlerini okuduğunuzdan emin olun.



şekil 1

Pili Çıkarma

Etiketleme makinesi uzun süre kullanılmıyacaksa pil paketini çıkarın.

! Li-iyon pil paketini kullanmadan önce, şarj adaptörünün elektrik bağlantısının kesildiğinden emin olun.

Pili çıkarmak için

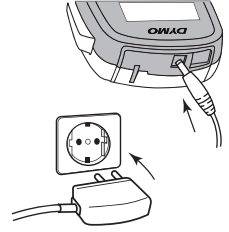
- 1 şarj adaptörünün fişini çekin.
- 2 Etiketleme makinesinin pil bölmesi kapağını kaydırıp çıkarın. Bkz. şekil 1.
- 3 Pili pil bölmesinden çıkarın.

! sayfa 38'de bulunan Li-iyon Güvenlik Önlemlerini okuduğunuzdan emin olun.

Pili Şarj Etme

Pil paketinin şarj edilmesi için etiketleme makinenizin paketine bir şarj adaptörü dahil edilmiştir. Pil paketinin şarj olması ortalama üç saat sürer; ancak yaklaşık 10 dakikalık şarjdan sonra etiketleme makinesi etiket yazdırmakta kullanılabilir.

 Şarj adaptörü sadece pil paketini şarj etmek için kullanılır; şarj adaptörü etiketleme makinesine güç beslemek için kullanılamaz.



Şekil 2

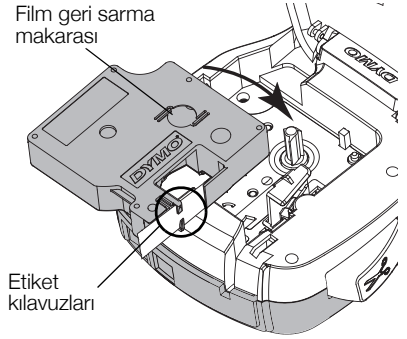
Pili şarj etmek için

- 1 Şarj adaptörünün ucunu etiketleme makinesinin üst köşesindeki güç konektörüne takın. Bkz. Şekil 2.
- 2 Şarj adaptörünün diğer ucunu bir elektrik prizine takın.

 sayfa 38'de bulunan Li-iyon Güvenlik Önlemlerini okuduğunuzdan emin olun.

Etiket Kasetinin Takılması

Etiketleme makineniz DYMO D1 etiket kasetlerini kullanır.



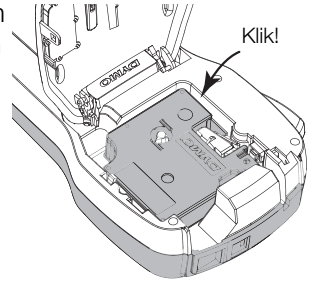
Şekil 3

Etiket kasetini takmak için

- 1 Etiket bölmesini açmak için etiketleme makinesinin arka kapağını kaldırın.
- 2 Kasetin ve filmin kaset ağızında gergin olduğundan ve kasetin, etiket kılavuzları arasından geçtiğinden emin olun. Bkz. Şekil 3.

Gerekirse bandı sıkıştırmak için bant geri sarma makarasını saat yönünde döndürün.

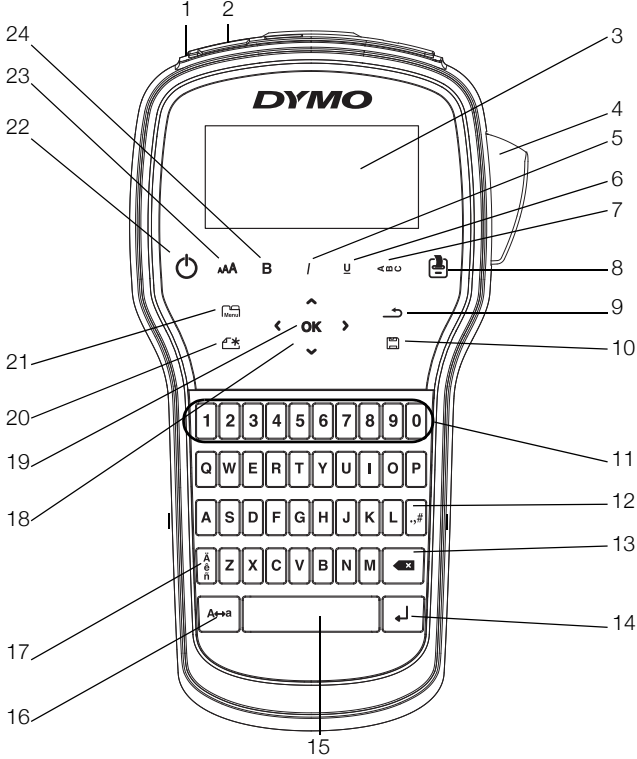
- 3 Kaseti, etiket dışarı dönük olarak ve etiket kılavuzlarının arasına yerleştirilmiş şekilde takın. Bkz. Şekil 3.
- 4 Kaset yerine oturup “klik” sesi gelene kadar sıkıca bastırın. Bkz. Şekil 4.
- 5 Arka kapağı kapatın.



Şekil 4

Etiketleme Makinenizi Daha Yakından Tanıyın

Şekil 5'te gösterilen özelliklerle tanışın.



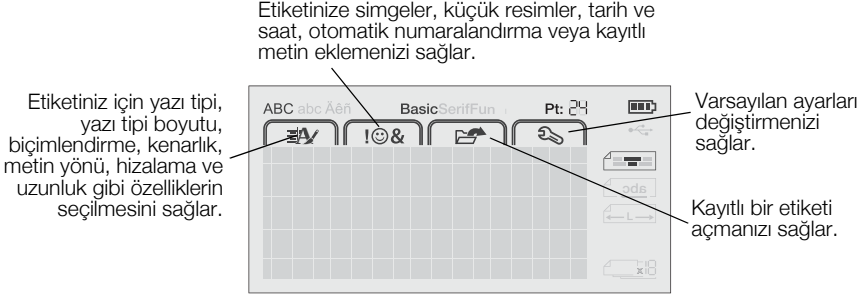
Şekil 5

- | | | |
|-----------------------|---------------------------|-------------------------------|
| 1 USB port | 9 Geri | 17 Vurgulu karakterler |
| 2 Güç portu | 10 Kaydet/Aç | 18 Gezinti |
| 3 LCD ekran | 11 Sayısal Tuşlar | 19 Tamam |
| 4 Kesici | 12 Simgeler | 20 Yeni Etiket/Temizle |
| 5 Eğik | 13 Geri Silme Tuşu | 21 Menü |
| 6 Altı çizili | 14 Geri Dönüş Tuşu | 22 Açma/Kapama Tuşu |
| 7 Dikey metin | 15 Boşluk tuşu | 23 Metin boyutu |
| 8 Yazdır/Kopya | 16 Büyük Harf | 24 Kalın |

Hızlı İpuçları

- Birden çok kopya yazdırmak için,  tuşuna basın ve birkaç saniye basılı tutun.
- Kaydedilmiş etiketleri açmak için,  tuşuna basın ve birkaç saniye basılı tutun.

 tuşuna bastığınızda Biçim, Ekle, Aç ve Ayarlar sekmeleri görüntülenir.



Etiketleme Makinesini Bilgisayarınızla Kullanma

Etiketleme makineniz tek başına bir etiketleme yazıcısı olarak kullanılabilir veya en son DYMO Label™ yazılım sürümünü kullanarak doğrudan bilgisayarınızdan etiket bastırabilirsiniz.

DYMO Label Yazılımını Yükleme

Yazılım yüklemesi tamamlanana kadar etiketleme makinesini bilgisayarınıza bağlamayın.

Yazılımı bir Windows® sistemine yüklemek için

- 1 Tüm açık Microsoft®Office uygulamalarını kapatın.
- 2 DYMO Label yazılımının son sürümünü www.dymo.com adresindeki DYMO Web sitesinden indirin.
- 3 Yükleyici simgesine çift tıklayın.
Birkaç saniye sonra yükleme ekranı belirir.
- 4 **Yükle**'ye tıklayın ve yükleyicideki yönergeleri izleyin.

Yazılımı bir Mac OS® sistemine yüklemek için

- 1 DYMO Label yazılımının son sürümünü **www.dymo.com** adresindeki DYMO Web sitesinden indirin.
- 2 Yükleyci simgesine çift tıklayın ve ekrandaki yönergeleri izleyin.

Etiketleme Makinesini Bilgisayarınıza Bağlama

Etiketleme makinesi, makinenin üzerinde bulunan USB bağlantısını kullanarak bilgisayarınıza bağlanır.

 Yazılım yüklemesi tamamlanana kadar etiketleme makinesini bilgisayarınıza bağlamayın.

Etiketleme makinesini bilgisayarınıza bağlamak için

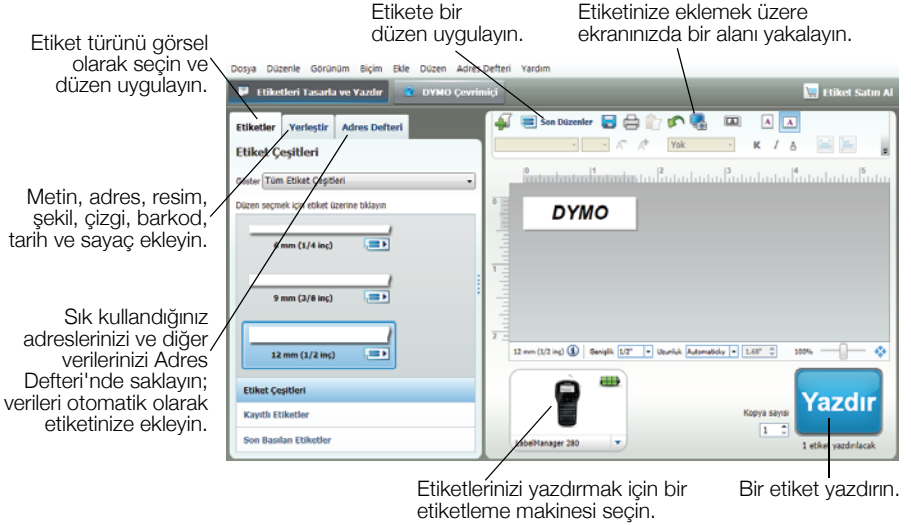
- 1 USB kablosunu etiketleme makinesinin üst tarafındaki USB portuna takın. Bkz. Şekil 6.
- 2 USB kablosunun diğer ucunu bilgisayarınızın üzerinde bulunan USB portuna takın.
- 3 Gerekirse, etiketleme makinesini çalıştırmak için  düğmesine basın.



Şekil 6

DYMO Label Yazılımını Kullanma

Aşağıdaki şekilde, DYMO Label yazılımında kullanılabilen bazı temel özellikler gösterilmektedir.



İlk etiketinizi yazdırmak için

- 1 Düzenle alanında etiket üzerine bir kez tıklayın ve bir metin yazın.
- 2 Etiket yazdırmak için **Yazdır** simgesini tıklayın.
- 3 Etiket kesmek için etiket makinesindeki kesici tuşuna basın.

Şarj Edilebilir Lityum-iyon PİL Paketi İçin Güvenlik Önlemleri

Şarj edilebilir Lityum-iyon pilin yanlış kullanılması sızıntıya, ısınmaya, dumana, patlamaya veya yangına neden olabilir. Bunlar da, performans bozulmasına veya arızalara neden olabilir. Bunlar ayrıca pil paketine takılmış koruma cihazını da bozabilir. Sonuçta kullanıcılar yaralanabilir veya ekipman hasar görebilir. Aşağıdaki talimatları eksiksiz olarak izleyin.

Pili Şarj Ederken



Tehlike

- Pili şarj ederken, pile özel şarj cihazlarını kullanın ve aşağıdaki belirtilen koşulları karşılayın.
- Bir elektrik prizine veya araba çakmağı şarj noktasına doğrudan bağlamayın.
- Pili ateş yanında veya sıcaklığın 60 °C'yi (140 °F) geçebileceği araçların içinde kullanmayın veya saklamayın.



Uyan

- Şarj işlemi belirtilen sürede tamamlanmıyorsa pili şarj etmeyi durdurun.



Dikkat

- Pili şarj etmeden önce bu belgeyi baştan sona okuyun.
- Şarj işlemi statik elektrik üreten bir yerde yapmayın.
- Pil yalnızca 0 °C~45 °C sıcaklık aralığında şarj edilebilir.

Pili Deşarj Ederken



Tehlike

- Pili yalnızca belirtilen ekipmanda kullanın.
- Pili ateş yanında veya sıcaklığın 60 °C'yi (140 °F) geçebileceği araçların içinde kullanmayın veya saklamayın.



Dikkat

- Şarj işlemi statik elektrik üreten bir yerde yapmayın.
- Pil yalnızca -20 °C ~ 60 °C sıcaklık aralığında kullanılabilir.

DYMO ürünlerinde 2 yıl garanti

DYMO elektronik ürünleri alım tarihinden itibaren hatalı yedek parça ve işçiliğe karşı 2 yıl garantilidir. DYMO aşağıdaki koşullar dahilinde arızalanan ürünü tamir etmeyi veya yeni ürün ile değiştirmeyi garanti eder.

- 1 Bu garanti kapsamındaki ürünler tamir için gönderildiğinde arızanın tarifi ile birlikte fatura kopyasının ve aşağıdaki bilgilerin verilmesi gerekmektedir: isim, soyad, telefon, açık adres - sokak, kapı numarası, posta kodu, şehir, ülke.
- 2 DYMO ya tamir gönderdiğiniz ürünlerin uygun şekilde paketlenmiş olduğundan emin olunuz. DYMO kargoda kırılan veya kaybolan ürünlerden sorumlu değildir.
- 3 Makinaların kullanım kılavuzundaki talimatlara kesinlikle uyulmalıdır. DYMO kazalardan, yanlış kullanımdan, ihmallerden meydana gelen arızalardan sorumlu değildir.
- 4 DYMO ürünlerinin sebep olduğu ölüm veya yaralanmalar da dahil olmak üzere DYMO makinaların, aksesuarların ve bunların kullanımından doğan herhangi bir kayıp, hasar veya masraf için herhangi bir yükümlülük kabul etmez.
- 5 DYMO yazıcılar, sadece DYMO markalı etiketlerle kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Üçüncü tarafların etiketlerinin kullanılmasından kaynaklanan hiçbir arıza veya hasar bu garantinin kapsamına girmez.
- 6 Bu garanti tüketici olarak sahip olduğunuz kanuni hakları etkilemez.

Eğer makinanız arızalandı ise?

DYMO size farklı teknik yardım seçenekleri sunar.

- **DYMO web sitesi:** www.dymo.com'a tıklayarak sorunlarınıza teknik yardım alabilirsiniz. "Support" 'u tıklayın böylece DYMO ürünleri ile ilgili sıkça sorulan sorular bölümünden "FAQ" detaylı bilgiye ulaşabilirsiniz. Kullanım kılavuzu da size ilave bilgiler sağlayacaktır.
- **DYMO yardım hattı:** DYMO yardım hattı size sorunlarınızın nedenini bulmada ve çözüme destek olacaktır.
TR +90 212 324 22 00 Intl +44 203 564 8356
- **Teknik servis:** Arızalı ürünlerinizi www.dymoservice.com adresine kayıt ettirebilirsiniz. Sitemizden ürününüzü tamir için bize nasıl iletmeniz gerektiği hakkında gereken tüm bilgileri alabilirsiniz.